

Uputstvo za upotrebu (EN)

DEFENDER slušalice FreeMotion B552

 defender



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/defender-slusalice-freemotion-b552-akcija-cena/>

FreeMotion B552

Wireless stereo headset

Operation manual



1 Functions

- 1 Click
- 2 Answer/finish call
- 3 Change equalizer mode: natural, pop, rock, jazz, country, heavy bass
- 4 Previous track
- 5 Next track
- 6 Play-pause
- 7 Double click - dialing last call
- 8 Change mode BT-TF
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 On/Off
- 12 Status indicator
- 13 3.5 mm audio input
- 14 Charging connector 5V
- 15 Microphone
- 16 TF card - insert till it clicks

2 Long press

- 7 Refuse call
- 8 Change mode BT-TF
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 On/Off

3 3.5 mm audio input

- 13 3.5 mm audio input
- 14 Charging connector 5V
- 15 Microphone
- 16 TF card - insert till it clicks

4 Charging connector 5V

- 14 Charging connector 5V
- 15 Microphone
- 16 TF card - insert till it clicks

5 Microphone

- 15 Microphone
- 16 TF card - insert till it clicks

6 TF card - insert till it clicks

- 16 TF card - insert till it clicks

7 Status indicator

- 12 Status indicator
- 13 3.5 mm audio input
- 14 Charging connector 5V
- 15 Microphone
- 16 TF card - insert till it clicks

8 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

9 Connected

- 3 Connected

10 External sound source

- 1 External sound source

11 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

12 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

13 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

14 Charged

- 3 Charged

15 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

16 Connected

- 3 Connected

17 External sound source

- 1 External sound source

18 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

19 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

20 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

21 Charged

- 3 Charged

22 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

23 Connected

- 3 Connected

24 External sound source

- 1 External sound source

25 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

26 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

27 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

28 Charged

- 3 Charged

29 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

30 Connected

- 3 Connected

31 External sound source

- 1 External sound source

32 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

33 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

34 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

35 Charged

- 3 Charged

36 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

37 Connected

- 3 Connected

38 External sound source

- 1 External sound source

39 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

40 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

41 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

42 Charged

- 3 Charged

43 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

44 Connected

- 3 Connected

45 External sound source

- 1 External sound source

46 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

47 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

48 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

49 Charged

- 3 Charged

50 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

51 Connected

- 3 Connected

52 External sound source

- 1 External sound source

53 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

54 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

55 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

56 Charged

- 3 Charged

57 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

58 Connected

- 3 Connected

59 External sound source

- 1 External sound source

60 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

61 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

62 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

63 Charged

- 3 Charged

64 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

65 Connected

- 3 Connected

66 External sound source

- 1 External sound source

67 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

68 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

69 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

70 Charged

- 3 Charged

71 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

72 Connected

- 3 Connected

73 External sound source

- 1 External sound source

74 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

75 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

76 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

77 Charged

- 3 Charged

78 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

79 Connected

- 3 Connected

80 External sound source

- 1 External sound source

81 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

82 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

83 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

84 Charged

- 3 Charged

85 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

86 Connected

- 3 Connected

87 External sound source

- 1 External sound source

88 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

89 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

90 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

91 Charged

- 3 Charged

92 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

93 Connected

- 3 Connected

94 External sound source

- 1 External sound source

95 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

96 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

97 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

98 Charged

- 3 Charged

99 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

100 Connected

- 3 Connected

101 External sound source

- 1 External sound source

102 Type-C - USB 5V

- 1 Type-C - USB 5V

103 The charger is sold separately

- 230V
- 2 Charging
- 3 Charged

104 Charging

- 2 Charging
- 3 Charged

105 Charged

- 3 Charged

106 Phone search

- 2 Phone search
- 3 Connected

107 Connected

- 3 Connected

108 External sound source

- 1 External sound source

109 Type-C - USB 5V

EN **WIRELESS STEREO HEADSET | OPERATION MANUAL**

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.



Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product
Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features

- MicroSD card slot
- Compact foldable construction
- Adjustable headband
- Audio cable included
- Up to 10 hours of battery operation time

Specification

- Bluetooth specification: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Membrane diameter: 40 mm
- Sensitivity (headphones): 115 dB
- Sensitivity (microphone): -42 dB
- Frequency response (headphones): 20–20000 Hz
- Frequency response (microphone): 20–16000 Hz
- Connectors: Type-C

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual.

The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com.
Made in China.

 FI **LANGATTOMAT KUULOKKEET | OHJE**

Vaatumusten mukaisuustodistus

Laiteiden (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunien, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.



Ympäristönsuojelua koskeva ohje
Siiitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivii 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varvuttuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot
Turvallisuusohjeet:

- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon.
- Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sisällä ole vapaasti liikkuvia osineitä. Ei sovelu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
- Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
- Älä altista tuotetta tällaisille ja iskulle, jotka voivat vaurioitua tuotetta.
- Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
- Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
- Älä käytä suositella matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
- Älä laita suuhun.
- Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
- Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskeyttämistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Ominaisuudet

- MicroSD-muistikorttipaikka
- Kompakti kokoonaitettava muotoilu
- Säädettävä pääranta
- Toimitukseen kuuluu audiokaapeli
- Akun aika jopa 10 tuntia

Tekniset tiedot

- Bluetooth-spesifikaatio: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Kalvon halkaisija: 40 mm
- Herkkyys (kuulokkeet): 115 dB
- Herkkyys (mikrofon): -42 dB
- Taajuusalue (kuulokkeet): 20–20000 Hz
- Taajuusalue (mikrofon): 20–16000 Hz
- Liittimet: Type-C

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Produsent: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Valmistaja: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Säilyyssaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta.

Valmistaja pidättää oikeuden tässä opassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Kiinassa viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com. On tehty Kiinassa.

 PL **BEZPRZEWODOWY ZESTAW SŁUCHAWKOWY | INSTRUKCJA**

Declaracja zgodności

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wydławowania elektrostatyczne rozрядy). W przypadku wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczanego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu
Ostrzeżenia:

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozbrajać. Niżejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymiana uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku wodobodne przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślnie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcje obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Funkcje

- Slot na karty MicroSD
- Kompaktowa składana konstrukcja
- Pałąk regulowany • Kabel audio w zestawie
- Czas pracy naładowanej baterii do 10 godzin

Specyfikacji

- Bluetooth-specyfikacja: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Średnica membrany: 40 mm • Czulość (słuchawki): 115 dB
- Czulość (mikrofon): -42 dB
- Zakres częstotliwości (słuchawki): 20–20000 Hz
- Zakres częstotliwości (mikrofon): 20–16000 Hz
- Złącza: Type-C

Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Produsent: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Nieograniczony okres ważności. Żywność - 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie
Producent zatrzyma sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com

Wyrodkowano w Chinach.

 RO **GARNITURĂ FĂRĂ FIR | INSTRUCȚIUNILE**

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparateelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruiuri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoiiul menajer.

Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajii indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparaturii scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului
Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservire tehnică și schimbarea articolului defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufunțați articolul în substanțe lichide.
- Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stîind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezeii condensate, și de asemenea în medii agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16–25°C) idealungul a 3 ore.
- Temperatura aparatul de fiecare dată, când nu planificați să î-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
- Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distragre atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Particularitățile • Slot pentru card MicroSD • Structură pliantă compactă • Bandă de fixare regulabilă • Cablu audio inclus în set • Timpul de lucru al bateriei încărcate de până la 10 ore

Specificațiile tehnice • Bluetooth - caietul de sarcini: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Diametrul al membranei: 40 mm • Sensibilitate (căști): 115 dB • Sensibilitate (microfon): -42 dB • Frecvența de răspuns (caști): 20–20000 Hz • Frecvența de răspuns (microfon): 20–16000 Hz

• Conectori: Type-C

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Produsent: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani Data fabricației: vezi pe ambalaj
Producent zadržuje si rezervu dreptul a de modifica configuracia i caracteristice tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com

Produs în China.

 RU **БЕСПРОВОДНАЯ ГАРНИТУРА | ИНСТРУКЦИЯ**

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройств, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществляется при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: устройство для персонального прослушивания звука
Особенности • Slot для карты MicroSD • Компактная складная конструкция • Регулируемое оголовье • Аудиокабель в комплекте • Время работы аккумулятора до 10 часов
Характеристики • Bluetooth-спецификация: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Диаметр мембраны: 40 мм • Чувствительность (наушники): 115 дБ • Чувствительность (микрофон): -42 дБ • Частотный диапазон (наушники): 20–20000 Гц • Частотный диапазон (микрофон): 20–16000 Гц • Разъемы: Type-C

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Суцевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63

Изготовитель: Гуандун Шенгтена Текнолоджи Ко, Лтд. Адрес: Гоунань Виладж Индастриал Эриа, Гужао Таун, Чаоянг Дистрикт, Шантоу, Китай. Сделано в Китае.

Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д.-СN.НВ5.В.0118.20 Срок действия с 17.02.2020 по 16.02.2025. Выдана Испытательной Лабораторией ООО «Экспертиза качества». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектронники».

Сертификация соответствия ЕАЭС RU С.-СN.НВ5.В.0118.20 Срок действия с 06.08.2020 по 05.08.2025. Выдан ООО ""Трастсерт"". Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defendner: https://defender.ru/places/service Дата производства: см. на упаковке
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com. Сделано в Китае.

 RO **GARNITURĂ FĂRĂ FIR | INSTRUCȚIUNILE**

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparateelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruiuri.

Utiilizazione bateriiei, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utillizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utillizovaním batérii, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Needovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
- Nevyložizť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under/eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 °C) under 3 timmar.
- Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vyraďanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti

- Slot pre MicroSD kartu
- Kompaktná skládacia konštrukcia
- Nastáviteľná čelenka
- Audio kábel je súčasťou balenia
- Výdrž batérie až 10 hodín

Technické charakteristiky

- Bluetooth-zameranie: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Diameter membrany: 40 mm
- Citlivosť (sľuchadlá): 115 dB
- Citlivosť (mikrofon): -42 dB
- Frekvencný rozsah (sľuchadlá): 20–20000 Hz
- Frekvencný rozsah (mikrofon): 20–16000 Hz
- Hane Jack: Type-C

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

Unlimited warranty. Service life - 6 months. Guarantee period - 6 months.
Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change configuration and technical characteristics of the product.

Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com.

Vyrobeno v Číne.

 SWE **TRÅDLÖST HEADSET | BRUKSANVISNING**

Försäkran om överensstämmelse

Användningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikroångor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras av den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och bytbe av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utställ inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestringar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under/eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 °C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Öppdrag

- Särdrag för Micro-SD-kort
- Kompakt ihopfällbar konstruktion
- Reglerbar huvudband • Audiokabel ingår
- Batteri funktionstid upp till 10 timmar

Tekniska egenskaper

- Bluetooth-specifikation: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Diameter på ett membran: 40 mm • Känslighet (headset): 115 dB
- Känslighet (mikrofon): -42 dB
- Frekvensåtergivning (hörlurar): 20–20000 Hz
- Frekvensområde (mikrofon): 20–16000 Hz
- Hane Jack: Type-C

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China.
Made in China.

O begränsad hållbarhet.

Övrig information: se förpackningen
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

 UKR **БЕЗДРОТОВА ГАРНИТУРА | ІНСТРУКЦІЯ**

Декларация відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвилюві печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковок позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Забобіжні засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. По питаннях обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевірте його цілісність та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
- Не передавайте його дітям віком до 3-х років. Може містити дріб

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Defender, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/defender-slusalice-freemotion-b552-akcija-cena/>